

世田谷区産業表彰等の対象事業者をご推薦ください

<産 業 表 彰>

区内産業の育成振興に貢献した個人、団体を表彰します。

対象／勤務または経営する事業所が区内にあり、次のいずれかに該当する個人または団体（②～④は個人のみ）

①区内産業の育成や振興の面で、地域社会に著しく貢献している②卓越した技能を有している③産業団体の役員を長く務めており、功績が顕著である④区内中小企業に長く勤務しており、職務に精励し、成績優秀である

申:所定の推薦書（各産業団体に6月中旬に送付、区のホームページ「くらしのガイド」→「暮らし・手続き」→「仕事・産業」からダウンロード可）を下記へ郵送またはご持参願います。

問:世田谷区産業政策部商業課
〒154-0004 太子堂2-16-7
TEL:3411-6652
FAX:3411-6635

<男女共同参画先進事業者表彰>

仕事と家庭の両立支援や、女性の能力活用などに積極的に取り組む事

業者を表彰します。

対象／区内に事業所がある従業員が概ね20人以上300人以下で、次のいずれかに該当する企業その他団体

①従業員の仕事と家庭の両立支援に積極的に取り組んでいる②女性の能力活用や管理職等への登用などに積極的に取り組んでいる③男女がともに働きやすい職場環境の整備を推進している

申:所定の申請書（人権・男女共同参画担当課にあり、区のホームページ「くらしのガイド」→「暮らし・手続き」→「男女共同参画」→「お知らせ」からダウンロード可）を、下記へ郵送・ファクシミリまたはご持参願います。

問:世田谷区生活文化部人権・男女共同参画担当課
〒154-8504 世田谷4-21-27
TEL:5432-2259
FAX:5432-3005

※申込みは7月16日（火）必着
表彰式は10月19日（土）開催予定

中小企業診断士が事業所を訪問します

公益財団法人世田谷区産業振興公社では、本年度から区内中小企業を対象として、中小企業診断士が事業所に訪問して経営相談（無料）を行っております。経営の安定と向上のためにご利用ください。

【相談場所】区内事業所
【相談日】月曜～土曜（国民の休日・

振替休日・年末年始を除く）
【相談時間】9:00～20:00（1回の相談時間は1時間程度）
【受付方法】相談希望日の7日前までに電話でご予約ください。詳しくはお問い合わせください。
問・予:（公財）世田谷区産業振興公社
TEL:3411-6603

東京信用保証協会からのお知らせ

◆東京都制度融資「特別借換」のご案内
当協会では、経営改善や資金繰り安定化などの経営課題に対して意欲的に取り組む中小企業の皆さまを支援する「特別借換」を取り扱っています。

詳細につきましては当協会のほか、東京都のホームページをご覧ください。

【制度概要】

■融資対象 次の①、②の両方に該当する必要があります

①保証協会の保証付融資を利用していること

②事業計画を策定し資金繰り安定化や経営改善に取り組むこと

■資金使途 運転資金

■融資限度額 既存保証付融資の残高に諸費用を加えた額の範囲内

■融資期間 10年以内（据置期間6ヶ月を含む）

■融資利率 金融機関所定の利率

■信用保証料 当協会の定めによる

※小規模事業者（従業員数が製造業等20人以下、卸売業・小売業・サービス業は5人以下）に対し、東京都が2分の1を補助

■申込必要書類 通常の申込書類のほか、所定の「事業計画書」が必要

【特徴】

●既存の保証口をまとめて長期で借り換えることで、月々の返済負担を軽減できます。

●原則として都制度および区制度融資以外の保証付き融資も一本化することができます。

●複数口の一本化だけでなく、一口のみの借り換えも可能です。

◆◇保証に関するお問い合わせ◆◇
東京信用保証協会 渋谷支店
渋谷区渋谷3-28-13
渋谷新南口ビル5階
TEL:5468-0135
http://cgc-tokyo.or.jp

世田谷区内共通商品券取扱店募集



◆区内どこでも使える商品券に

世田谷区商店街振興組合連合会は、世田谷区内共通商品券を発売し、また区からの支援を受けて発売する「プレミアム（10%）付区内共通商品券」は、お客様からの好評を博しています。

商品券は区内さまざまな業種のお店、約4,000店で利用できます。お客様にとってより便利な商品券にするためには、全商店が商品券取扱加盟店になっていただくのが理想です。

■共通商品券取扱店申込手続き

加盟店一覧に掲載する登録内容は、◎所属商店街名・貴店名称・代表者名◎ご住所・電話・業種などです。

◎加盟金は3,000円、その他年会費3,000円が必要です。なお、振連・商連の会員は免除となっています。

■加盟店になりましたら
取扱店マークのステッカーをお送りしますので、店頭に貼ってください。
問:世田谷区商店街振興組合連合会
TEL:3414-1432

～障害者雇用支援プログラム～

平成25年4月に「障害者の雇用の促進等に関する法律（障害者雇用促進法）施行令」が改正され、常用雇用労働者数が50人以上の一般事業主は、その常用雇用労働者数の2.0%以上の障害者を雇用しなければならないこととなりました。

常用雇用労働者201人以上の事業主は、雇用障害者数が法定雇用率（2.0%）に満たない場合、障害者雇用納付金を支払わなければなりません。

ん。詳細については、ハローワークにお問い合わせ下さい。

区では産業団体、特別支援学校、就労支援機関との連携で「世田谷区障害者雇用促進協議会」を設置し、障害者の理解と障害者雇用促進に向けた啓発活動を行っています。

障害のある方の能力や適性に応じた働く場を拡大していく取り組みに、ご理解とご協力をお願いします。

◆平成25年度 障害者雇用支援プログラム

第1回	6月13日（木）	就職へ向け取り組む特別支援学校の見学・懇談会
第2回	7月24日（水）	ITを活用した区内障害者施設「さら就労塾@ばれ」見学・交流会
第3回	9月6日（金）	障害者雇用支援セミナー～採用と定着の視点から～
第4回	11月5日（火）	障害者雇用促進イベント
第5回	11月8日（金）	区内障害者施設「すきっぷ」見学・交流会
第6回	1月頃	中小企業における障害者雇用事例の発表会

上記プログラムへの参加については、別途ご案内します。

問:世田谷区工業・雇用促進課 TEL:3411-6662 FAX:3411-6635
世田谷区障害者地域生活課 TEL:5432-2425 FAX:5432-3020

よい若手を採用するチャンスです!

世田谷区は、若手人材の採用をお考えの企業に対して、熱意のある若者を紹介する事業（中小企業・若年者マッチング応援事業）を始めて今年で3年目となります。毎年、東京商工会議所と連携して実施しています。

おかげさまで昨年度は、約150社の企業にご参加いただき、65名の若者のうち55名を採用いただきました。今年はさらに規模を拡大し、第1期=50名、第2期=30名と、計80名の若者をあらかじめ研修で鍛え上げ、企業に紹介させていただく予定です。

現在、第1期の「企業見学会」（6月後半頃）と「採用をご判断いただくための職場実習」（7月頃）で、若者の受け入れをご検討いただける企業を募集しております。熱意のある若者の採用にご興味ございましたら、この機会にぜひ下記の事務局までお問い合わせください。

【お問合せ】

世田谷区採用応援プロジェクト事務局
TEL:6734-1215

メールアドレス:
pr.setagaya@pasona.co.jp
※本事業は（株）パソナが世田谷区の委託を受け運営しています。

世田谷ものづくり関連事業所の技術・製品を紹介「ビジネスマッチング交流会'13」

区では、平成25年7月9日開催の「ビジネスマッチング交流会'13」（主催:昭和信用金庫）において、世田谷区内のものづくり関連事業所9社の製品や技術を一堂に展示・紹介する「世田谷ものづくりブース」を設置します。このほか、区内外の様々な業種の事業所約70社の出展が予定されています。販路開拓や、商談、技術交流の

場にもなっており、入場も無料です。是非ご来場下さい。

【日時】7月9日（火）13時～17時（12時30分より受付開始）

【会場】新宿エルタワー30階サンスカイルーム（新宿区西新宿1-6-1）

問:世田谷区工業・雇用促進課
TEL:3411-6662

FAX:3411-6635

事業者向け省エネセミナー(基本編)を開催します。

中小規模事業所ではじめて省エネルギー対策に取り組む方などを主な対象に、基本的な対策と進め方のポイントやコスト削減効果などを紹介します。

賢く上手に節電・省エネをするためには、効果的な対策や進め方を知り、みんなで実践して効果を共有することが大切です。

照明・空調設備、OA機器、受変電設備などの主な対策ほかについて、一緒に学び、あなたの事業所でも省エネをすすめてみましょう。

【日時】6月24日（月）午後2時～4時

【会場】世田谷産業プラザ3階・小会議室（太子堂2-16-7）

【講師】村瀬 光一（東京都地球温暖化防止活動推進センター技術専門員）

【参加費】無料

【募集数】30名（先着順）

【申込方法】電話またはファクスにより、区環境計画課へ

【共催】世田谷区・東京商工会議所世田谷支部

問:世田谷区環境計画課

TEL:5432-2273

FAX:5432-3062

せたがやエコノミックスは下記により編集・発行しています。

世田谷区産業政策部	TEL:3411-6652 FAX:3411-6635
	URL: http://www.city.setagaya.tokyo.jp/
公益財団法人世田谷区産業振興公社	TEL:3411-6602 FAX:3412-2340
	URL: http://www.setagaya-icl.or.jp
東京商工会議所世田谷支部	TEL:3413-1461 FAX:3413-1465
	URL: http://www.tokyo-cci.or.jp/setagaya